

LE PREMIER CORPS DE VOLONTAIRES TRANSYLVANINS ET DE BUKOVINE EN RUSSIE

(I)

RÉSUMÉ

L'étude éclaircie un aspect encore insuffisamment examiné de la lutte du peuple roumain pour son unité nationale: la contribution et l'activité des unités des volontaires créés en Russie, des prisonniers roumains, anciens militaires de l'armée d'Autriche-Hongrie, pendant la Première Guerre Mondiale.

Constitués dans un corps indépendant à Darnița, près de la ville de Kiev, les volontaires roumains de Russie se sont proposés — et une part d'eux avaient réussi — de se faire enrôler dans l'armée roumaine pour servir la cause de l'accomplissement de l'idéal national, c'est à dire l'Union. La profonde signification de ce geste reste en celle qu'ils avaient affiché clairement leur désir au moment que le final de la guerre n'était pas décidé, quand la Roumanie — réduite seulement à une partie de son territoire — traversait des moments difficiles, et parmi les politiciens des Pouvoirs Centraux se véhiculait intensesment le problème de la division du pays et sa réduction aux dimensions d'un état „de type Monaco“.

Par leurs efforts de s'organiser dans les unités nationales, par l'esprit patriotique du Mémoire-Manifeste de Darnița du 26 avril 1917, par les épreuves d'héroïsme et de dévouement dans les luttes de Mărăști, Mărășești et Oituz, par leur participation même à l'accomplissement de la Grande Union de tous les roumains, les volontaires transylvains et de Bukovine avaient bien démenti l'affirmation des autorités de Budapest sur l'ainsi dite „fidélité“ des peuples composants envers la monarchie de l'Empire d'Autriche-Hongrie, démontrant, au contraire, que pour les roumains de Transylvanie et de Bukovine existait un seul but: l'union à la Roumanie, leur patrie naturelle.

S'achevant avec l'arrivée à Iași du premier bataillon des volontaires de Russie, l'étude va être continué dans les prochains numéros de l'annuaire *Apulum* avec de nouveaux aspects sur l'activité des prisonniers roumains de l'armée d'Autriche-Hongrie au service de l'unité nationale.

EXPLICATION DES FIGURES

Fig. 1. Groups d'officiers roumains prisonniers en Russie (avril 1916).

Fig. 2. Victor Deleu (1876–1939).

Fig. 3. Volontaires de Darnița avec un groups de roumains de Bassarabie à Kiev (avril 1917). Au milieu, le lieutenant-colonel Constantin G. Pietraru.

Fig. 4. Le Mémoire—Manifeste de 26 avril 1917 (en Russe).

Fig. 5. Le général Prezan accueillant à Iași le premier bataillon de volontaires de Russie (7 juin 1917).

Fig. 6. La déposition du serment à Iași (8 juin 1917).

Fig. 7. La déposition du serment à Iași (8 juin 1917).

Fig. 8. La solennité de la Place de l'Union de Iași, occasionnée par l'arrivée du premier bataillon de volontaires de Russie (8 juin 1917).